

UNITÉ VIE ASSOCIATIVE

POINTS DE REPÈRE 2013

**Genève,
ville sociale et solidaire**

www.ville-geneve.ch



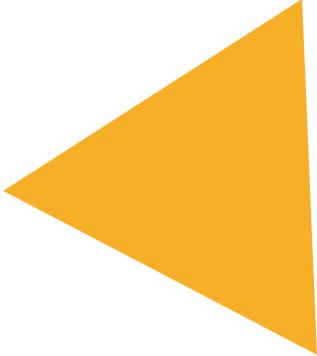


EN UN COUP D'OEIL

L'Unité vie associative soutient des organisations sans but lucratif menant des activités sur le territoire de la commune et à destination de ses habitants. Voici quelques éléments chiffrés qui illustrent la diversité de cette activité subventionnée. Pour mémoire, le Département de la cohésion sociale et de la solidarité finance également les institutions de la petite enfance, les restaurants scolaires, les ludothèques et les Maisons de quartier. Les indications ci-dessous ne tiennent pas compte de ces organisations.

250	Organisations bénéficiaires de subventions
14	Organisations bénéficiaires de subventions de formation
7 663	Montant des subventions récurrentes de fonctionnement en milliers de francs
78%	Pourcentage des subventions monétaires inscrites au budget de la Ville et destinées à la prévoyance sociale
2 961	Montant en milliers de francs des subventions en nature
28	Salles mises à disposition des associations qui offrent des prestations et des animations à la population dans leurs locaux
1 611	Montant en milliers de francs des subventions ponctuelles accordées
11 137	Nuits proposées par l'Armée du Salut grâce au financement du Département
2 000	Heures supplémentaires destinées aux consultations individuelles proposées par l'association Solidarités femmes et financées par le Département
17 870	Bénéficiaires directs de différents projets menés par les associations dans les quartiers

Note: Les données énoncées concernant les activités des organisations sans but lucratif sont tirées des rapports d'activités 2012 publiés par les organisations partenaires ou de leur demande de subvention. A ce jour, le Département de la cohésion sociale et de la solidarité ne dispose pas encore de la totalité des rapports relatifs aux activités subventionnées en 2013.



SOMMAIRE

Editorial	5
Soutien à la vie associative	6
Analyse de la répartition des subventions	8
Subventions de soutien au fonctionnement	8
Subventions en nature	11
Subventions ponctuelles	11
• « Activités enfance et jeunesse »	12
• « Activités socio-culturelles et activités physiques ludiques »	13
• « Actions sociales ponctuelles »	13
• « Vie dans les quartiers »	14
Événements de proximité	15
Traitement des subventions	16
Perspectives	17
Points forts 2013	18
Glossaire	19
Annexe	20
Pour en savoir plus	23





EDITORIAL

▲
**EN ORIENTANT ET
 EN RELAYANT LES
 DEMANDES DES
 CITOYEN-NE-S
 AUPRÈS DES
 AUTORITÉS,
 LES ASSOCIA-
 TIONS NOUS
 PERMETTENT DE
 COMPRENDRE
 LES ATTENTES DE
 LA POPULATION
 ET DE NOUS Y
 ADAPTER.**
 ▼

Avant d'être élue au Conseil administratif en 2011, j'ai longtemps travaillé dans le monde associatif. Je mesure donc l'importance des activités de ce secteur pour le bien-être de la collectivité. Sans la participation des associations et l'engagement des milliers de bénévoles qui accomplissent une multitude de tâches, notre société ne fonctionnerait tout simplement pas. Les pouvoirs publics ne peuvent pas – et ne savent pas – tout faire. En effet, la Constitution fédérale prévoit que le rôle de l'Etat est subsidiaire. Les associations, les actrices et les acteurs de la société civile représentent par conséquent les piliers essentiels de la cohésion sociale et de la solidarité.

C'est donc à juste titre que la politique de soutien à la vie associative constitue l'une des quatre priorités du Département de la cohésion sociale et de la solidarité que je préside. Cette politique découle de ses deux missions principales: le renforcement de la solidarité et l'amélioration du bien-être de chacun et chacune des habitant-e-s. Les quelque 250 associations subventionnées couvrent pratiquement tout le spectre des missions du Département de la cohésion sociale et de la solidarité. Partenaires incontournables de la mise en œuvre des politiques publiques, les associations ont un contact privilégié avec les réalités du terrain. A ce titre, elles sont les baromètres des nouveaux besoins sociaux. En orientant et en relayant les demandes des citoyen-ne-s auprès des autorités, elles nous permettent de comprendre les attentes de la population et de nous y adapter. Plus souples que les structures publiques, elles peuvent réagir rapidement à des situations d'urgence. Enfin, en contribuant à développer et à entretenir les liens sociaux, elles renforcent la démocratie participative.

Dès mon entrée en fonction, j'ai annoncé la création d'une Unité vie associative afin de centraliser la gestion des subventions et de faciliter la réalisation des tâches des organisations partenaires. L'UVA a vu le jour en 2012. Grâce à cette nouvelle structure, les processus de subventionnement ont été clarifiés et simplifiés.

Esther Alder
 Conseillère administrative

Le Département octroie deux types de subventions: subventions de fonctionnement (monétaires et non monétaires) et aides ponctuelles. Les premières sont mentionnées comme telles au budget de la Ville. Elles sont allouées aux politiques publiques suivantes: prévoyance sociale, culture et loisirs, enseignement et formation. Les subventions non monétaires consistent en des locaux mis à disposition des associations. Enfin, les subventions ponctuelles soutiennent des projets spécifiques, notamment dans les domaines de l'enfance et de la jeunesse, de la vie dans les quartiers, et des activités socio-culturelles ludiques.

En outre, notre collaboration se traduit également par un soutien à la formation continue des responsables, des collaboratrices, des collaborateurs et des bénévoles des organisations sans but lucratif avec lesquelles nous travaillons. L'UVA a élaboré récemment un répertoire des formations qui comprend une offre adaptée à l'évolution des besoins.

Face aux menaces qui pèsent sur la cohésion sociale, le partenariat avec les associations est plus que jamais nécessaire. Nous devons tenir compte de la précarité croissante et identifier ensemble les nouveaux besoins de la population afin de pouvoir relever les défis importants qui nous attendent.

Je ne saurais conclure cet éditorial sans rendre hommage à Brigitte Chapuis, responsable de l'Unité vie associative, emportée récemment par la maladie. Cette professionnelle dévouée et passionnée, a incarné l'UVA durant de nombreuses années. Elle a toujours su construire le dialogue avec les associations, en mettant en place pour elles des procédures d'une rigueur et d'une transparence exemplaires.

SOUTIEN À LA VIE ASSOCIATIVE

Le Département de la cohésion sociale et de la solidarité a pour mission de développer une politique de cohésion sociale et de solidarité. Cet objectif général implique de coordonner l'action municipale dans les quartiers, d'assurer des prestations de qualité à la population, de soutenir les actrices et les acteurs associatifs et d'impliquer les habitant-e-s dans la vie de la Cité.

Les activités du Département et les prestations qu'il propose s'articulent notamment autour des quatre axes suivants:

1. Le développement d'un accueil de qualité, diversifié, dans le secteur de la petite enfance, dans la perspective d'une extension du service public
2. La mise à disposition des infrastructures scolaires et para scolaires de l'enseignement primaire, l'organisation d'activités para-et périscolaires et le développement des places de jeux
3. L'organisation d'actions en faveur de la jeunesse basée sur la prévention et l'insertion, par le soutien à des activités socio éducatives et socioculturelles
4. L'action socio-sanitaire communautaire dans tous les quartiers, ainsi que le soutien aux personnes en difficulté, notamment les personnes âgées.

Le Département est par ailleurs en charge de prestations découlant du droit fédéral: l'administration de l'état civil et la prise en charge des obsèques, l'accompagnement des familles et la gestion des cimetières et des installations funéraires.

Mobilisation des partenaires

Dans chacun des quatre domaines évoqués plus haut, l'action de la Ville repose notamment sur la mobilisation de partenaires, associations et fondations:

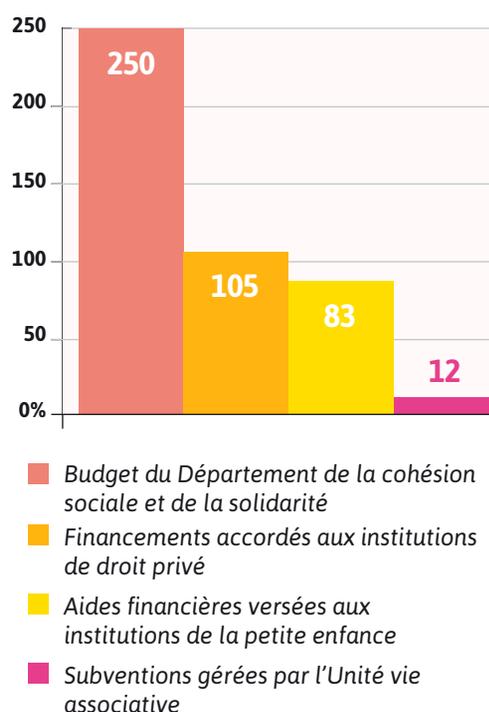
- Certains partenaires sont en charge de missions de service public, découlant souvent de lois cantonales, dans le domaine de la petite enfance, de l'enfance et des loisirs, ou de l'animation socio culturelles. C'est ainsi que relève du Département le soutien aux 38 associations et fondations de la petite enfance, aux 13 associations de cuisine et restaurants scolaires, aux 11 ludothèques et aux 15 maisons de quartier.
- D'autres organisations poursuivent des buts d'intérêt public et reçoivent à ce titre des subventions. Parfois elles bénéficient également de gratuité sous forme de locaux. L'Unité vie associative est en charge de suivre ces organisations-là.

Ce rapport présente uniquement les subventions gérées par l'UVA et imputées au budget de la direction du Département de la cohésion sociale et de la solidarité.

Au total, les financements accordés aux institutions de droit privé ont représenté en 2013 plus de 105 millions de francs, sur un budget total du Département qui se monte à 250 millions (42 %).

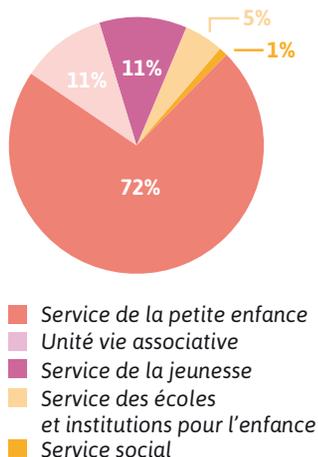
Le graphique ci-dessous montre la répartition des subventions accordées à des institutions privées, dont 83 millions de francs aux institutions de la petite enfance.

Budget et subventions (en millions de francs)



Source: Ville de Genève

Répartition des subventions allouées par le Département de la cohésion sociale et de la solidarité (2013)



Source : Comptes annuels 2013

Unité vie associative

Créée à la direction du Département au premier janvier 2012, l'Unité vie associative gère des subventions accordées à des associations et fondations afin de les soutenir dans la réalisation de tâches d'intérêt public que ces organisations ont librement décidé d'assumer.

Elle facilite le travail de ces organisations en leur proposant un point d'entrée unique au sein du département, afin d'améliorer le suivi et la transparence en matière de subventionnement, l'égalité de traitement et la bonne gouvernance.

Des rencontres régulières sont organisées entre Esther Alder et les associations. En 2013, l'UVA a organisé 3 séances de concertation avec 30 organisations sans but lucratif partenaires sur les thématiques de l'urgence sociale, du soutien à la parentalité et de l'inclusion sociale.

Pour mettre en œuvre ces objectifs, l'UVA dispose de 4 personnes, soit 2.3 postes (équivalent temps plein). Les subventions monétaires et non monétaires gérées représentent environ 12 millions de francs.

L'UVA édicte des directives et des processus de subventionnement clairs en fonction de deux types de subventions :

Les subventions de fonctionnement mentionnées au budget de la Ville. Une demande de subvention de fonctionnement s'inscrit dans la continuité d'une collaboration entre l'organisation et la Ville de Genève, lorsque les prestations de l'organisation complètent l'action de l'administration.

A cela s'ajoutent **les subventions ponctuelles**, qui peuvent être accordées à une organisation en vue de :

- L'acquisition d'une prestation ou d'un bien ;
- La réalisation d'un projet spécifique ;
- La mise en œuvre d'une activité particulière ;
- Une contribution ponctuelle au fonctionnement de l'organisation.

L'UVA dispose de quatre enveloppes budgétaires qui correspondent à quatre thématiques prioritaires, afin de financer ces aides ponctuelles :

- Activités enfance et jeunesse ;
- Activités socio-culturelles et activités physiques ludiques.
- Actions sociales ponctuelles ;
- Vie dans les quartiers ;

Si la plupart des subventions sont des aides financières, l'UVA peut également accorder des **gratuités ou subventions en nature**. Il s'agit le plus souvent de financer une partie ou la totalité du loyer d'un local mis à disposition par la Ville à une association œuvrant dans le champ de compétence du Département.

FOCUS

FORMATIONS

La collaboration avec les organisations se traduit également par un soutien à la formation continue des responsables, des collaboratrices, des collaborateurs et des bénévoles actifs au sein des associations et fondations subventionnées. La formation permanente permet d'élargir et de partager des réflexions face à l'évolution des besoins. Elle offre également l'opportunité de développer des compétences individuelles ou collectives.

L'UVA a élaboré un répertoire de formations en 2012, actualisé en 2013. Les associations peuvent également bénéficier d'un soutien financier pour participer à ces formations.

En 2013, 14 associations ont suivi des formations dans les domaines de la recherche de fonds et gestion de projets grâce à ces subventions de formations pour un montant total de CHF 16 620.

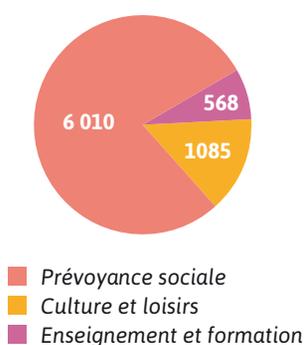
ANALYSE DE LA RÉPARTITION DES SUBVENTIONS

Subventions de soutien au fonctionnement

2013	
Montant total des subventions (en milliers de francs)	7 663
Nombre d'organisations subventionnées	80

Source: Unité vie associative

Répartition des subventions par politiques publiques (en milliers de francs)



Source: Unité vie associative

Comme illustré dans ce graphique, la catégorie « prévoyance sociale » concentre la grande majorité des subventions récurrentes de fonctionnement. Ceci confirme la priorité accordée par le Département à l'inclusion et à la cohésion sociale. L'aide sociale concerne toutes les générations, et notamment les enfants et les jeunes, qui sont ciblés explicitement par d'autres politiques publiques.

Politique publique: Prévoyance sociale

Parmi les priorités de la Feuille de route de législation du Conseil administratif, la politique d'inclusion sociale mobilise fortement le Département de la cohésion sociale et de la solidarité qui agit selon deux axes:

- la prévention de la marginalisation sociale et de l'exclusion ;
- le soutien aux personnes socialement exclues.

Cette politique se traduit, notamment, par le subventionnement d'associations qui mettent à disposition des personnes en difficulté un hébergement d'urgence, des repas et d'autres services, tels que l'accès aux douches ou à un coiffeur. La solidarité intergénérationnelle et la prévention de l'isolement social des aîné-e-s figurent également dans les priorités du Département.

Les subventions monétaires de fonctionnement allouées dans le domaine de la promotion de l'inclusion et de la solidarité ont permis d'obtenir des résultats significatifs, notamment en termes de nuitées et de repas.

Armée du Salut - Accueil de nuit

Hébergement d'urgence pour les personnes sans-abris ou démunies.

Subvention CHF 555 000

Carrefour-Rue

Accompagnement, repas, hébergement et activités aux personnes sans-abris ou démunies.

Subvention CHF 302 800

Le Racard

Centre d'hébergement et lieu de vie avec un soutien psychosocial pour toute personne en état de détresse psychique et/ou sociale.

Subvention CHF 476 800

Au Cœur des Grottes

Foyer d'hébergement avec accompagnement psychosocial destiné à une trentaine de femmes, seules ou avec enfants, momentanément confrontées à une situation de précarité.

Subvention CHF 360 800

Bateau Genève

Lieu d'accueil, d'activités, de rencontre destiné à des personnes rencontrant des difficultés sociales de tous ordres.

Subvention CHF 257 700

Le Care

Une équipe d'animation qui assure la prise en charge des handicapés sociaux, en leur proposant la possibilité de rencontres et d'occupations.

Subvention CHF 266 300

Les organisations mentionnées ici ont offert environ 42 800 nuitées et 144 500 repas ou petits déjeuners pour un total de subventions allouées de CHF 2 219 400.



FOCUS

ACCUEIL DE NUIT: HÉBERGEMENT D'URGENCE

La subvention monétaire de soutien au fonctionnement de l'Accueil de nuit, entité de la société coopérative Armée du Salut Œuvre sociale permet de proposer un lieu d'hébergement d'urgence qui offre un abri, pour une à dix nuits, en chambre à deux lits.

L'Accueil de nuit est ouvert 7 jours sur 7, de 20h à 8h30, pour que chacun-e puisse se reposer, se doucher et manger. C'est la seule structure d'hébergement d'urgence à l'année en ville de Genève. Le montant de CHF 555 000, tel qu'il est inscrit au budget de la Ville de Genève, est la plus importante subvention allouée par la direction du Département ce qui témoigne de l'engagement du Département en faveur de la lutte contre l'exclusion.

Subvention	CHF 555 000
Capacité d'accueil	40 places dont 28 hommes et 12 femmes/enfants
Nombre de nuitées	11 137
Personnes accueillies	2 542
Taux mensuel d'occupation	Entre 67 et 91%
Séjour moyen	4,5 nuits

Dans le domaine du soutien aux aîné-e-s, les subventions de fonctionnement allouées atteignent un total de CHF 865 500.

Les différentes organisations proposent de nombreuses activités pour promouvoir la place des séniors dans la société et favoriser leur participation à la vie des communautés locales. Elles permettent la défense collective et individuelle des intérêts des personnes âgées, l'existence d'une permanence fiscale, l'organisation de voyages, de sorties culturelles, de cours de gymnastique, de chorale ou encore la publication de journaux qui leur sont spécifiquement destinés.

Organisations actives dans le soutien aux aînés

Subventions

AVIVO	CHF 159 800
Plate-forme des associations d'aîné-e-s	CHF 75 000
Mouvement des aîné-e-s	CHF 50 000
Conseil des anciens	CHF 12 000
Lecture et compagnie	CHF 10 300
Gymnastique Seniors	CHF 8 400
Trajets	CHF 550 000
Total	CHF 865 500

Source: Unité vie associative

FOCUS

FONDATION TRAJETS: BUANDERIE

La subvention nominative monétaire est octroyée à la fondation Trajets pour financer les prestations de leur blanchisserie qui contribuent au maintien à domicile des personnes âgées et isolées.

Par ailleurs, la blanchisserie sert de lieu de travail pour des professionnel-le-s et d'atelier de travail pour des personnes souffrant de troubles psychologiques et psychiatriques ou ayant un handicap. Elle traite le linge personnel des patient-e-s de Belle-Idée, celui des bénéficiaires des prestations AVS et AI et celui d'autres associations et privés.

En 2013, la Ville a financé un projet de marquage du linge permettant de simplifier et de rationaliser le traitement des vêtements.

Subvention	CHF 550 000
Nombre de résident-e-s de la Ville de Genève bénéficiaires des prestations de blanchisserie	285
Kilos de linge traités	21 980

Politique publique: Culture et loisirs

Le Département favorise le développement de loisirs et activités sportives de proximité permettant aux habitant-e-s de se rencontrer et de créer du lien social. Les subventions monétaires de fonctionnement allouées dans le cadre de cette politique *Culture et loisirs* ont permis, notamment, de soutenir deux institutions très fortement ancrées dans le paysage social genevois, dédiées à la convivialité.

FOCUS

ASSOCIATION DES USAGERS DES BAINS DES PÂQUIS

L'Association des Usagers des Bains des Pâquis (AUBP) exploite et met les Bains des Pâquis à disposition de la population, toute l'année, en tant qu'espace public. Elle a pour but de maintenir l'esprit populaire traditionnel du site et de développer la convivialité dans le respect des différences. L'association offre au public des services de qualité à des prix populaires et encourage un comportement responsable des usagères et des usagers. De plus, l'association soutient des activités culturelles et festives (aubes musicales, course autour du phare etc.).

Subvention	CHF 245 000
Public par an	1 million

CINÉTRANSAT

L'association a pour objectif de créer des événements et manifestations autour du cinéma. CinéTransat a lieu pendant plusieurs semaines durant l'été et propose des projections gratuites de films célèbres sous les étoiles à la Perle du Lac. La programmation se base sur les propositions du public sondé à travers les réseaux sociaux. Des activités parallèles sont proposées au public, par exemple des karaokés géants ou des concours de déguisement.

Subvention	CHF 100 000
Public par édition	50 000
Jeunes bénéficiant de jobs d'été	50

Politique publique: Enseignement et formation

Dans le cadre de la politique publique *Enseignement et formation*, le Département soutient la formation d'adultes, en particulier la formation linguistique des populations allophones, dans l'objectif de faciliter leur intégration sociale et leur participation à la vie de la cité. **Les subventions de fonctionnement allouées dans ce domaine ont permis à environ 4 500 personnes de bénéficier de cours de français, de remise à niveau ou d'alphabétisation.**

Université Ouvrière de Genève

Développement d'une formation de base et continue, en priorité pour les personnes faiblement qualifiées, afin de favoriser leur intégration sociale, économique et culturelle.

Subvention CHF 240 400

Université populaire albanaise

Intégration des immigré-e-s, notamment les membres de la communauté de langue et de culture albanaise, et soutien aux bénéficiaires de mesures d'intégration socioprofessionnelles.

Subvention CHF 67 000

FOCUS

UNIVERSITÉ POPULAIRE DU CANTON DE GENÈVE

L'UPCGe a pour but d'offrir un enseignement accessible à toutes et tous et de développer la solidarité entre gens de cultures et de milieux différents à travers l'apprentissage des langues et l'approfondissement de leur culture générale. Elle vise également à promouvoir la formation des adultes et l'intégration des personnes non-francophones. Pour cela, l'UPCGe organise des cours, des séminaires, des conférences-débats, des manifestations ainsi que des loisirs et des activités culturelles.

Subvention	CHF 150 000
Participant-e-s aux cours	3 441 dont 54% suivent les cours de français
Enseignant-e-s bénévoles	225

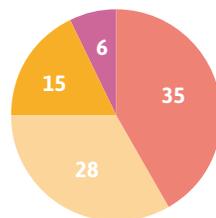


Subventions en nature

	2013
Montant total des subventions (en milliers de francs)	2 961
Nombre d'organisations subventionnées	69

Source: Unité vie associative

Types de locaux mis à disposition des organisations subventionnées



- Bureaux
- Locaux ouverts au public
- Dépôts, parkings
- Hébergement d'urgence et logement

Source: Unité vie associative

La catégorie « hébergement d'urgence et logement » ne comprend pas les abris de la protection civile gérés par le Département.

Subventions ponctuelles

	2013
Montant total des subventions (en milliers de francs)	1 611

Source: Unité vie associative

	2011	2012	2013
Nombre de demandes de subventions traitées	138	201	201
Nombre de subventions allouées	90	155	151
Nombre d'organisations subventionnées	87	115	128
Montant moyen accordé	CHF 10 330	CHF 11 100	CHF 10 553

Source: Unité vie associative

Le nombre de demandes reçues a progressé de 30% de 2011 à 2012. L'augmentation du nombre d'organisations subventionnées en 2013, malgré la baisse du budget total par rapport à 2012, s'explique, notamment, par une baisse du montant moyen des subventions allouées.

FOCUS

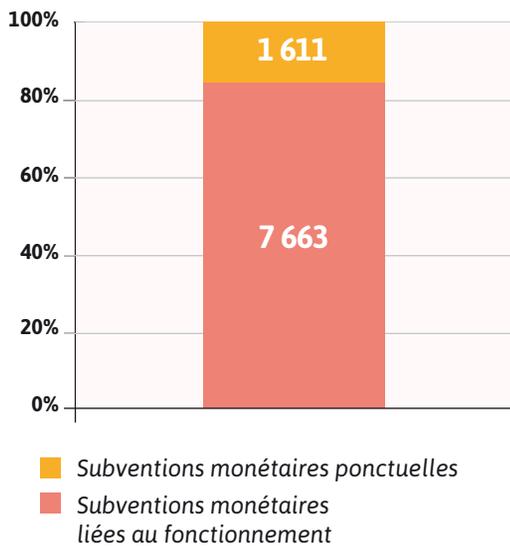
ASPASIE

Aspasie est une association de solidarité, créée à Genève en 1982 par des personnes prostituées et leur réseau. Aspasie défend les droits des personnes qui exercent le travail du sexe, offre accueil, information, prévention et soutien, sans jugement moral.

Le Département met à disposition de l'association des locaux. Cette subvention en nature permet, notamment, de promouvoir la santé des personnes qui exercent le travail du sexe, de prévenir leur exclusion sociale et de défendre leurs intérêts juridiques. L'association propose une permanence trois après-midis par semaine au 36 rue de Monthoux. En 2012, elle a enregistré la visite de 793 professionnel-le-s du sexe.



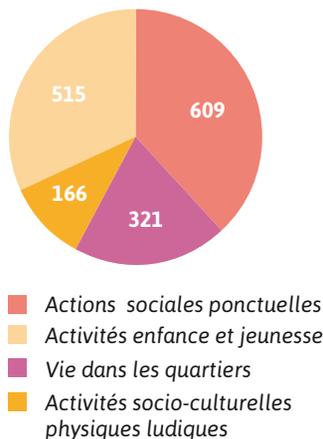
Répartition des subventions monétaires allouées par l'Unité vie associative (en milliers de francs)



Source: Unité vie associative

Comme l'indique le graphique ci-dessus, le budget alloué aux subventions ponctuelles ne représente qu'une petite proportion du budget total des subventions monétaires attribuées par l'Unité vie associative.

Répartition des subventions ponctuelles allouées en 2013 par enveloppes (en milliers de francs)



Source: Unité vie associative

« Activités enfance et jeunesse »

Enveloppe	Affectations
Activités enfance et jeunesse	<ul style="list-style-type: none"> – Projets destinés aux enfants visant notamment à améliorer l'accueil para et périscolaire – Projets de soutien à la jeunesse impliquant les jeunes – Projets d'accompagnement des parents dans leur mission éducative

Total: CHF 515 000

Les subventions allouées dans le cadre de cette enveloppe ont permis d'obtenir des résultats significatifs, notamment en termes de temps d'accueil de qualité pour les enfants durant l'été:

10 heures par semaine, l'association Au fil des sons propose des ateliers musicaux pour enfants dans une roulotte itinérante en août et septembre.

20 heures par semaine le Pavillon Cayla propose un accueil libre, le prêt et l'aide à la réparation de vélos durant juillet et août.

32 heures par semaine, le Ludobus se déplace dans tous les quartiers de la ville proposant jeux et animations de plein air durant tout l'été.

FOCUS

VILLA YOYO

En subventionnant des organisations actives dans le domaine de l'enfance, le Département participe au soutien à la parentalité, une des priorités de la Conseillère administrative Esther Alder.

L'association des Unions Chrétiennes de Genève (UCG) est un partenaire depuis de nombreuses années, notamment en matière d'accueil périscolaire. Elle a développé un modèle d'accueil original appelé Villa Yoyo qui offre aux enfants d'un quartier populaire un espace pour jouer et apprendre, dans un environnement sécurisé. Ce type d'équipement entre pleinement dans les objectifs du Département, en matière d'accueil périscolaire.

Pour financer l'ouverture et le dispositif de la Villa Yoyo, hébergée au 99-Espace de quartier, l'association a reçu CHF 35 000 de subvention ponctuelle en 2013.

«Activités socio-culturelles et activités physiques ludiques»

Enveloppe	Affectations
Activités socio-culturelles et activités physiques ludiques	<ul style="list-style-type: none"> – Projets d'animation socio-culturelle, plus particulièrement proposés par les Maisons de quartiers et centres de loisirs et de rencontre – Projets visant l'inclusion sociale à travers une activité physique et/ou ludique

Total: CHF 166 000

Les subventions allouées à travers cette enveloppe ont notamment permis d'obtenir le résultat significatif suivant:

17 événements musicaux de proximité, du concert avec des artistes locaux au bal familial, en passant par l'atelier hip-hop, ont été soutenus pendant l'année.

FOCUS

CINÉ VERMEIL

Créée en 2010, Ciné Vermeil organise des cycles de film qui offrent aux aîné-e-s l'occasion d'assister à des projections dans un cinéma de quartier à un tarif accessible. De plus, l'association permet des rencontres intergénérationnelles en ouvrant ses séances à tous, y compris aux enfants. Elle a reçu une subvention de CHF 6 000. Ciné Vermeil a été élaboré en collaboration avec l'UAC Servette/Saint-Jean, l'EMS les Lauriers et toute une équipe de bénévoles.

«Actions sociales ponctuelles»

Enveloppe	Affectations
Actions sociales ponctuelles	<ul style="list-style-type: none"> – Projets favorisant l'inclusion sociale – Projets d'information sur les prestations sociales – Projets de lutte contre les discriminations – Projets de prévention de l'isolement social des aîné-e-s

Total: CHF 609 000

Les subventions allouées dans le cadre de cette enveloppe ont permis d'obtenir des résultats significatifs, notamment dans le domaine de l'information et soutien aux femmes:

L'association Solidarités femmes **a augmenté de 2 000 heures ses consultations individuelles** ce qui lui a permis d'accueillir et de soutenir 133 femmes victimes de violences conjugales de plus pendant l'année.

L'association Centre F-Info **a augmenté de 4 heures par semaine sa permanence juridique**.

L'association pour la Promotion des Droits Humains **a organisé 40 tables rondes, avec la participation de 252 femmes arabophones**, destinées à les informer sur les prestations sociales. 80 femmes ont été accueillies à la permanence pendant l'année.

FOCUS

FEMMES TISCHE

Pour favoriser la solidarité dans les quartiers et promouvoir une politique d'inclusion sociale, l'Association de la Promotion des Droits Humains (APDH) a reçu une subvention ponctuelle de CHF 5 000 afin de financer le projet «Tables rondes, Femmes tische». Ces séances de sensibilisation et d'information sont destinées à faciliter l'accès des populations migrantes arabophones à l'éducation, à la santé et à la compréhension du système suisse. Le public cible est constitué de femmes maîtrisant mal le français et isolées. L'APDH a ainsi formé une équipe de 10 médiatrices qui animent ces rencontres. Ces animatrices ont organisé 40 tables rondes auxquelles ont participé 252 femmes. Ces tables rondes se déroulent notamment dans les Espaces quartier de Sécheron et du 99.



« Vie dans les quartiers »

Enveloppe	Affectations
Vie dans les quartiers	<ul style="list-style-type: none"> – Projets liés aux problématiques spécifiques d'un quartier destinés à renforcer les liens sociaux et les rapports de voisinage – Projets de soutien à la vie associative et aux organisations qui la portent

Total: CHF 321 000

Les subventions allouées dans le cadre de cette enveloppe ont permis d'obtenir des résultats significatifs, par exemple:

Plus de 18 000 bénéficiaires directs des différents projets de proximité menés par les associations dans les quartiers et présentés dans le tableau ci-dessous.

FOCUS

UN ÉTÉ À GEIS

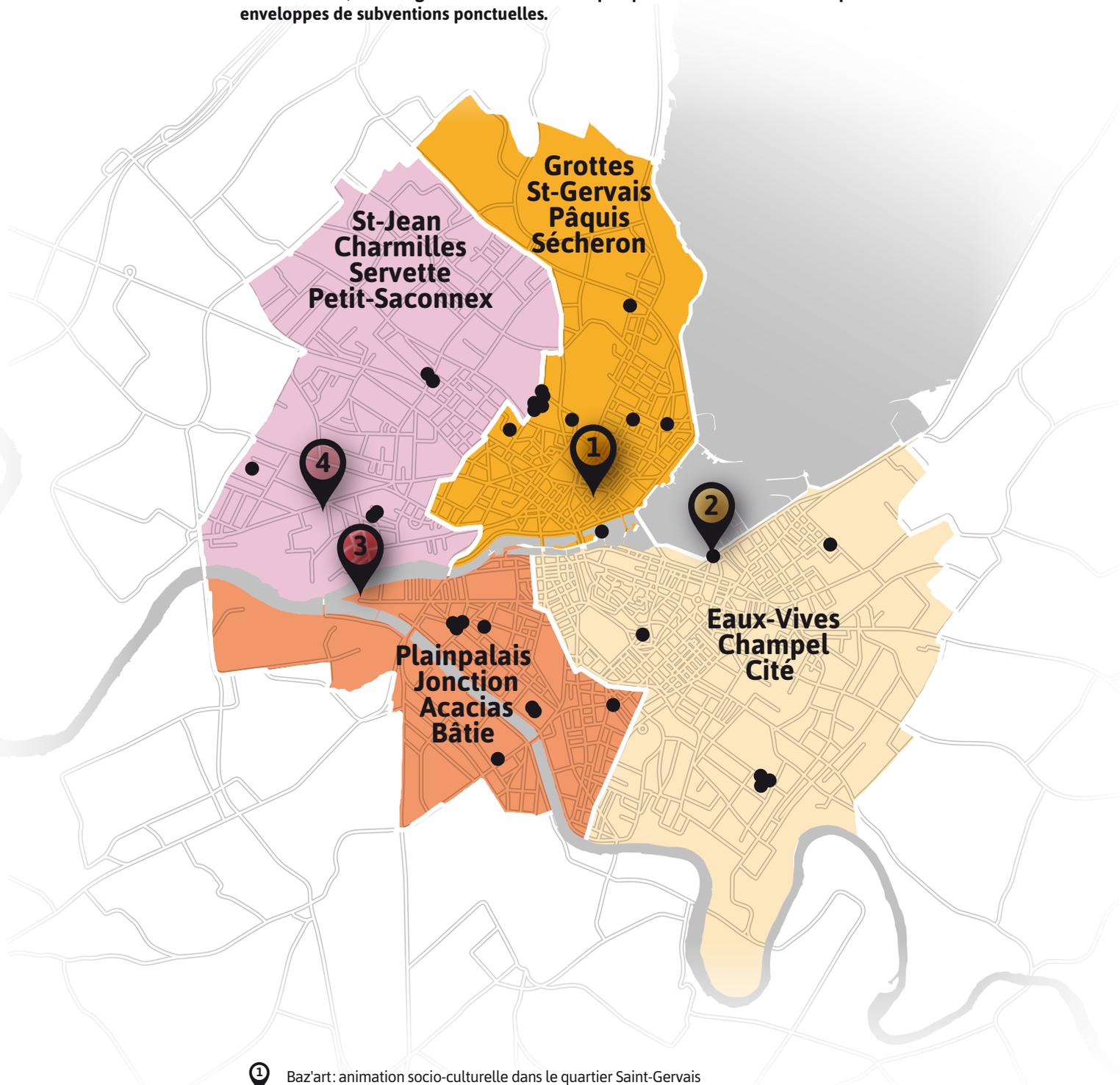
Afin de favoriser la solidarité de proximité, le Département soutient l'association Geis&Dorf qui veut promouvoir la qualité de vie des habitants du quartier avoisinant le parc Geisendorf, revaloriser ce parc en permettant à tous de l'investir sans craintes et d'y créer des liens intergénérationnels et interculturels.

L'association a reçu une subvention ponctuelle de CHF 32 400 pour son activité: *Un été à Geis*. Des animations socioculturelles, assurées par des animateurs de la Maison de Quartier Asters-Servette, ont eu lieu pendant les huit semaines de vacances scolaires estivales. La Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (Fase) finance un poste d'animateur et le Service de la jeunesse met à disposition deux jobs pour les jeunes pendant l'été. L'association collabore aussi avec les UAC, la Maison de quartier et les nombreuses autres associations du quartier.

Associations et projets subventionnés	Nombre de bénéficiaires	Subventions
La Comète - Festival Chatô Bruyant	2 750 personnes en 11 concerts	CHF 25 000
Baz'art de St Gervais	3 000 habitant-e-s dont 210 artistes	CHF 15 000
Geis&Dorf - <i>Un été à Geis</i>	2 120 personnes avec une moyenne de 265 personnes par semaine pendant 8 semaines	CHF 32 400
Association pour la Reconversion des Vernets <i>Un Eté à la pointe de la Jonction</i>	10 000 personnes	CHF 15 000
Total	17 870 bénéficiaires	CHF 87 400

ÉVÉNEMENTS DE PROXIMITÉ

Pour conclure, voici le géo-référencement de quelques événements soutenus par les différentes enveloppes de subventions ponctuelles.



- ① Baz'art : animation socio-culturelle dans le quartier Saint-Gervais
- ② La Teuf s'amuse : animations musicales sur le Bateau Genève
- ③ Un Été à la pointe : animation socio-culturelle à la Pointe de la Jonction
- ④ Pavillon Cayla : accueil libre estival pour enfants et jeunes
- Autres événements de proximité soutenus par des subventions ponctuelles allouées par l'Unité vie associative

TRAITEMENT DES SUBVENTIONS



Le soutien à la vie associative s'exerce dans le cadre de l'autonomie communale qui est garantie par la Constitution et qui donne à chaque commune une latitude dans la définition de ses orientations.

Les subventions sont intégrées dans le budget municipal, tel qu'il est voté chaque année. De manière générale, il n'existe pas de droit à une subvention.

La direction du Département de la cohésion sociale et de la solidarité a mis en place en 2013 une directive traitant des subventions aux organisations. Les procédures internes de traitement des demandes de subvention ont également été précisées et simplifiées.

L'ensemble des documents relatifs à l'octroi des subventions aux organisations est disponible sur le site de la Ville de Genève www.ville-geneve.ch

FOCUS

PROCESSUS D'OCTROI DES SUBVENTIONS

Les décisions d'octroi des subventions sont du ressort de la Conseillère administrative en charge du Département.



La Conseillère administrative délègue à la direction du Département ainsi qu'à l'Unité vie associative (UVA) les compétences d'exécution nécessaires.



Après réception du dossier complet de demande de subvention, l'UVA transmet les éléments des demandes de subvention aux services du Département concernés par le projet présenté. Ces derniers formulent une recommandation.



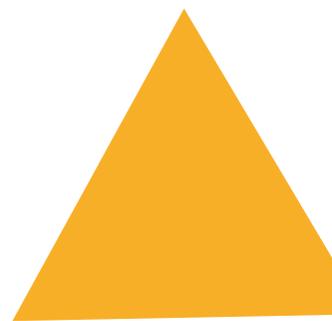
L'UVA établit un préavis qu'elle soumet à la Conseillère administrative.



La présidente du Département statue sur les demandes de subventions ponctuelles tous les deux mois.



L'utilisation d'une subvention fait l'objet d'un suivi et d'un contrôle par l'UVA et les services du Département.



PERSPECTIVES

▲
**LA VILLE
ENCOURAGE
L'ENGAGEMENT
BÉNÉVOLE ET
AMBITIONNE
D'AUGMENTER
À L'AVENIR SON
SOUTIEN DANS
CE DOMAINE.**
▼

Les organisations sans but lucratif seront amenées à jouer un rôle toujours plus important dans les grands centres urbains, confrontés à des mutations économiques et sociales sans précédent, auxquelles ils ne pourront répondre sans la mobilisation des habitant-e-s : les pouvoirs publics ne peuvent pas et ne doivent pas tout accomplir par eux-mêmes.

A Genève, l'accueil de la petite enfance, les restaurants scolaires, les ludothèques, les Maisons de quartier reposent sur la mobilisation d'associations et parfois de fondations. Par ailleurs, dans le domaine social, socio-culturel ou sportif, des organisations sans but lucratif travaillent tous les jours à rendre meilleure la vie dans les quartiers.

La Ville de Genève accompagne de longue date ces différentes organisations, à travers les financements qu'elle leur accorde, les locaux qu'elle met à leur disposition et l'appui qu'elle leur apporte dans leur activité quotidienne. Elle soutient la professionnalisation des associations, en finançant la formation de cadres associatifs. La Ville encourage par ailleurs l'engagement bénévole et ambitionne d'augmenter à l'avenir son soutien dans ce domaine.

En ce sens, la Ville poursuit un double objectif. D'abord, la responsabilisation des habitant-e-s, leur participation à l'identification, voire à la prise en

charge collective des besoins sociaux, de manière volontaire, réactive et souvent innovante. Ensuite, le renforcement de la cohésion sociale passe par le développement des réseaux associatifs, des groupes informels, qui font vivre les quartiers.

Les organisations de leur côté doivent veiller à la pertinence et à la qualité des prestations proposées à la population, compte tenu des moyens dont elles disposent ; elles doivent également s'astreindre à rendre compte de leur activité et de l'utilisation des ressources financières dont elles ont disposé.

La Ville considère donc ces organisations comme des partenaires.

Elle reconnaît ainsi l'autonomie des actrices et acteurs de la société civile, tout en clarifiant ses attentes vis-à-vis d'eux, et en misant sur leur responsabilité.

En ce qui concerne les organisations bénévoles en charge d'une mission de service public, la Ville a conscience que le fonctionnement actuel atteint parfois ses limites. Dans ces situations, leur rôle et leur responsabilité méritent d'être reconsidérés ou tout au moins précisés et allégés.

Dans tous les cas, les pouvoirs publics doivent renforcer la concertation avec ces actrices et acteurs de la société civile, autour des politiques publiques auxquelles ils participent.

LE POINT DE VUE D'UN SOCIOLOGUE

Sandro Cattacin, professeur de sociologie à l'Université de Genève, présente quelques pistes de réflexions.

Quelle est la place et l'importance des organisations sans but lucratif dans la mise en œuvre de prestations sociales à la population ?

À Genève, la place de ces organisations est importante dans tous les secteurs où l'« agir étatique » n'est pas parvenu à développer des programmes crédibles et efficaces tels que la clandestinité, le VIH, le soutien aux pauvres en général. Ceci dit :

- Toutes les organisations sont d'une manière ou d'une autre sociales parce qu'elles contribuent à renforcer des liens dans une société urbaine à tendance centrifuge.
- Il existe parfois une tentation étatique d'instrumentaliser ces organisations ce qui est problématique en soi et peut mettre en cause leur efficacité. Plutôt que de vouloir imposer des modes de fonctionnement, il faudrait renforcer la collaboration et la codécision démocratique.

Comment le secteur associatif contribue-t-il au bon fonctionnement de la démocratie et de la gouvernance locale ?

C'est dans ce secteur que s'apprend la démocratie, les associations sont dans leur principe même démocratiques. C'est une école qui renforce aussi les liens avec le territoire de l'agir, local ou global. C'est dans ce secteur que se forment les sentiments du « juste » et du « faux ». Ainsi, pour le monde politique, c'est souvent un passage obligatoire du point de vue de sa crédibilité. Ceci dit, en milieu urbain, la vie associative n'est pas seulement importante pour le territoire de la ville mais aussi pour celui du quartier qui se trouve être réifié comme lieu social réel.

Quels sont les défis que doit relever le secteur associatif genevois dans les prochaines années ?

Les défis majeurs sont l'« urbain » avec son effet d'individualisation et de distanciation ainsi que la mobilité qui implique une difficulté à s'engager car les individus ne savent jamais combien de temps ils restent à un endroit. Concernant les principales évolutions, il y aura toujours plus d'associations qui mettent en évidence l'individu dans sa différence (sport, culture, origines ...) et un passage du local social au global social.



POINTS FORTS 2013

19, 20 et 21 mars: Formation Recherche de fonds organisée par la NGO Management School

Neuf associations peuvent y participer grâce à une subvention de formation allouée en faveur du perfectionnement de la gestion des organisations sans but lucratif

8 au 12 mai: Agapé, festival de musique et d'art sacré pour enfants

Marionnettes et contes musicaux dans les parcs

16 et 17 juin: Baz'art de St-Gervais

Rencontres entre artistes locaux et les habitant-e-s du quartier de St-Gervais

2 au 13 juillet: Festival Chatô Bruyant

Scène musicale par des artistes genevois, ludothèque, stands sur la place Chateaubriand

3 juillet au 25 août: Un été à Geis

Verdure, rencontres, animations et une roulotte dans le parc Geisendorf

2 octobre: Ouverture de la Villa Yoyo

Animations, jeux et aide aux devoirs pour les enfants du quartier de l'Europe

17 octobre: Assises de la précarité

Projection du film *Refuser la misère* par le Collectif 17 Octobre

30 novembre: 20 ans du Samedi du partage

143 tonnes de denrées non périssables et produits de première nécessité récoltés par le Centre Genevois du Volontariat et ses partenaires

25 décembre au 1er janvier: Festival La Teuf s'amuse

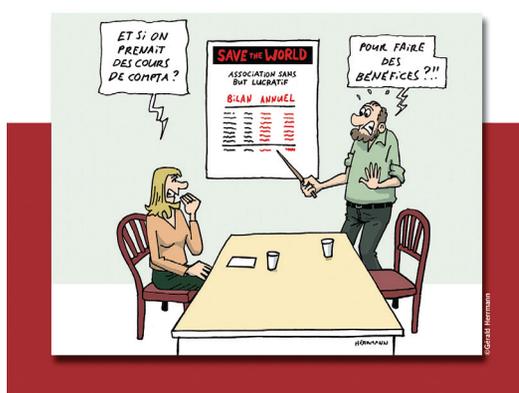
Concerts de jeunes artistes locaux sur le Bateau Genève

GLOSSAIRE

EaQ	Espace quartier aîné-e-s, espaces gérés par les UAC et mis à disposition des clubs d'aîné-e-s et d'associations indépendantes.
EdQ	Espace de quartier, équipement qui regroupe, dans un même bâtiment, des équipements publics et des espaces ouverts à disposition des habitant-e-s du quartier.
LIAF	Loi sur les indemnités et les aides financières
LSu	Loi fédérale sur les aides financières et les indemnités, surnommée Loi sur les subventions
OSBL	Organisations sans but lucratif
UAC	Unité d'action communautaire
UVA	Unité vie associative

Soutien à la vie associative

RÉPERTOIRE DE FORMATIONS EXTERNES



Une version électronique du répertoire de formations externes est disponible sur le site de la Ville de Genève www.ville-geneve.ch



ANNEXE : SUBVENTIONS PONCTUELLES

Des centaines d'associations subventionnées pour un montant total de 1'612'246 francs

Association	Projet	Montant attribué
Culture et loisirs		
Fondation Culture & Rencontre	"Ciné-Kid": projections cinématographiques pour le jeune public	1'000
Maison de quartier Chausse-coq	Animations destinées aux enfants et à leur famille sous le chapiteau du Bateau Genève	1'000
Au fil des sons	Animations musicales et estivales dans les parcs	1'440
Klipp + Klang Radioschule	"Les jeunes font de la radio !"	2'000
Lion Entertainment	"Geneva Sound Connection": festival musical estival dans les parcs de Trembley et Beaulieu	2'400
Electronic Music Network	"Ecoutes au vert": manifestation musicale au parc Trembley	3'000
Roller Slalom	Acquisition de matériel pour des cours de Roller skate	3'000
ATB	Cours de danse urbaine pour adolescent-e-s	3'000
WWF Suisse	Activités de sensibilisation à l'environnement pour les enfants	3'840
Europe-Charmillles	Ateliers de football pour les jeunes dans le quartier Europe-Charmillles	4'490
Cyssole	Journée d'information et de sensibilisation aux différentes méthodes de développement personnel	4'500
Centre de Loisirs des Franchises	Tournoi de football pour les jeunes	4'500
Lemanwheels	Acquisition de matériel pour le Roller derby	4'600
Ecole des Mamans de l'Europe	Edition d'un livre pour enfants "Maman, tu te souviens?"	5'000
LGBT Youth	Activités de sensibilisation du public et des jeunes en particulier aux questions LGBT	5'000
Agapé	"Festival Agapé": festival musical pour les enfants	5'000
Les Pâquis sont à la rue	"Les Pâquis sont à la rue": animations de quartier	5'000
Centre Akwaba	Soirée multiculturelle	5'000
Soutien des Scouts Nautiques	Activités et ateliers liés à la navigation pour les jeunes	5'000
REER Genève	Manifestation interculturelle	5'500
ProPhilo	Ateliers de dialogue philosophique pour les enfants et habitant-e-s du quartier de la Jonction	5'934
LEPA	Cours d'albanais pour les enfants	6'000
Fédération LGBT	"Totem": informations et rencontres pour les jeunes LGBT	6'000
Roller Slalom Genève	Cours de sport de glisse pour les jeunes	6'265
Ecole des Parents	Publications et activités de communication	7'000
Common Ground	"Tournoi Central Ground Contest 2013": Tournoi de basket pour adolescent-e-s	7'910
Café Cornavin	Aide alimentaire et sociale aux personnes en situation de précarité	9'500
Au fil des sons	Animations musicales et estivales dans les parcs	9'600
CAR	Informations et conseils aux jeunes voyageurs et pour la population genevoise	10'000
ATE _ Association Transports et Environnement	Journée internationale "A pied à l'école"	10'000
ARTANES	"ARIP": campagne de sensibilisation et de prévention des violences sexuelles	10'000
EIP _ Association mondiale pour l'Ecole Instrument de Paix	Publication de matériel pédagogique de sensibilisation aux droits humains et à la paix pour les enfants	10'000
La Boîte à Boulots	Intégration des jeunes dans le monde du travail	10'600
L'équipage	Acquisition de matériel de sonorisation et concerts au Bateau Lavoir	10'605
GVA SK8	Cours de Skateboard pour les jeunes	15'000
Cinématou	Projections intergénérationnelles pour les EMS et les crèches	25'100
Panda club Genève (WWF)	Ateliers de sensibilisation à l'environnement pour les enfants et adolescent-e-s	26'800
Pro Natura	Actions de sensibilisation à l'environnement pour les enfants et les jeunes	27'000
Pavillon Cayla	Accueil libre des enfants et jeunes du quartier de Saint-Jean et de l'Europe	30'600
Unions Chrétiennes de Genève	Accueil des enfants à la Villa Yoyo dans le quartier Europe-Charmillles	35'187
Pré en Bulle	"Préaubulle": animations socio-culturelles extra scolaires dans les préaux des écoles des Grottes et des Cropettes	71'480
Prêt-Ludes	Acquisition et équipement d'un ludobus: ludothèque itinérante dans les parcs	90'000

Association	Projet	Montant attribué
Prévoyance sociale		
HaPAP _ Association des Habitants du Parc de l'Ancien-Palais	Animations pour les enfants et les habitant-e-s du quartier pour Halloween dans le parc de Baud-Bovy	360
Coordination des enfants de la Jonction	Activités pour les enfants du quartier de la Jonction	650
ALCIP	Subvention formation en recherche de fonds	750
Insieme	Subvention formation en recherche de fonds	750
CEMEA	Subvention formation en recherche de fonds	750
Centre de contact Suisses-Immigrés	Subvention formation en recherche de fonds	750
GLAJ	Subvention formation en recherche de fonds	750
Groupe Sida Genève	Subvention formation en recherche de fonds	750
Mouvement Populaire des Familles	Subvention formation en recherche de fonds	750
Solidarité Femmes	Subvention formation en recherche de fonds	750
Phuture	"Reactivity": Animations musicales	800
Société des Sourds de Genève	Jubilé des 65 ans de la société	1'000
Découvrir	Réalisation d'un film pour la promotion de l'association	1'000
Gymnastique Seniors	Subvention formation en gestion de projet	1'000
Maison de quartier Chaussée-Coq	"Contest": contes pour les enfants et les familles	1'200
ASPASIE	Subvention formation en recherche de fonds	1'500
Centre de contact Suisses-Immigrés	Subvention formation en recherche de fonds	1'520
Groupe Sida Genève	Subvention formation en recherche de fonds	1'520
AUBP	Subvention formation en recherche de fonds	1'560
Maison de quartier Asters	Atelier "Danse en famille"	1'600
Maison de quartier des Eaux-Vives	Subvention formation en recherche de fonds	1'760
Fondation Cap Loisirs	Subvention formation en recherche de fonds	1'760
HaPAP _ Association des habitants du Parc de l'Ancien-Palais	"Fête de l'arbre": Animations pour et par les habitant-e-s du quartier de la Jonction	1'800
Maison de quartier Saint Jean	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier de Saint-Jean	2'000
Espace adoption	Conférence du Dr. Maurice Berger sur le thème "L'enfant et la souffrance de séparation"	2'000
Maison de quartier Aster-Servette	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier de la Servette	2'100
L'Expérience	Activités créatrices pour promouvoir l'autonomie et l'intégration des souffrants psychiques	2'500
Maison de quartier Saint Jean	"Festival antibrouillard 2013": animations pour les habitant-e-s du quartier Saint Jean	2'800
Le Kiosque	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Espace Solidaire Pâquis	Edition d'un recueil de Haïku écrit par des migrant-e-s	3'000
Armée Salut - Accueil de nuit	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Espace Solidaire Pâquis	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
La Coulou	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Le Bateau Genève	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
L'Orangerie	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Scoutisme genevois	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Solidarité Femmes	Soutien ponctuel à la vie associative	3'000
Maison de quartier Champel	"La fête du Livre à Champel": ateliers, stands et musique pour les habitant-e-s du quartier de Champel	3'050
Caritas	Création d'une plaquette d'information	3'115
Maison de quartier Pâquis	"On déguste aux Pâquis": animations, jeux et stands pour les habitant-e-s du quartier des Pâquis	3'300
Maison de quartier Plainpalais	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier de Plainpalais	3'500
Beach-Volley Club Vernier-Genève	Animations sportives estivales	4'000
Collectif 17 Octobre	"Journée mondiale du Refus de la misère 2013": débats	4'000
Jardins de cognac	Activités pour l'intégration sociale	4'300
Maison populaire de Genève	Activités pour l'entraide humanitaire	4'500
Maison de quartier Pâquis	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier des Pâquis	4'545
La Teuf	"La Teuf s'amuse": animations musicales sur le Bateau Genève	5'000
Roller Skate party	Animations musicales en patins à roulettes à la rotonde du Mont-Blanc	5'000
Carrefour-rue	Soirée de fin d'année destinée aux bénéficiaires	5'000
APDH	"Femmes Tische": informations et tables rondes sur la vie quotidienne des femmes migrantes	5'000
Camarada	"Femmes et intégration": potager urbain	5'000
T-Interactions	Activités d'intégration sociale et professionnelle de personnes en rupture sociale	5'000
Maison de quartier Acacias	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier des Acacias	5'500
CAPAS	Journée de réflexion pour les associations pour l'action sociale	5'800
Ciné Vermeil	Projection de films pour les aîné-e-s	6'000
Jardins de cognac	Activités pour l'intégration sociale	6'000
Théâtre du Coin	Conférences gesticulées en escalade à Genève: conférence sur les médias à la Maison de quartier de la Jonction	6'000
Lo'13'to	Acquisition de matériel pour le restaurant équitable et de proximité	6'650
Les Créatellers	"Ateliers en fête": ateliers de créations pour enfants et adultes	6'800
Fédération Maison Kultura	Activités d'intégration pour favoriser les relations entre les associations de cultures étrangères et la société genevoise	7'350
ASPASIE	Edition d'un livret avec création multimédia pour les 30 ans de l'association	7'800
Maison de quartier Champel	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier de Champel	8'000
Collectif Beaulieu	"Guinguette 2013": animations socio-culturelles dans les parcs	8'250



Association	Projet	Montant attribué
Maison de quartier Jonction	Animations socio-culturelles pour les enfants et les habitant-e-s du quartier de la Jonction	9'000
AHPTSG_Association des habitants Petit-Saconnex Genêts	Activités pour favoriser la participation à la vie du quartier	9'500
Geis&Dorf	"Un été à Geis": animations socio-culturelles estivales au parc Geisendorf	10'000
La Plate-forme	Aménagement et animations musicales de la Plateforme du Pont de la Machine	10'000
ATB Espace de Rencontre et d'activités pour adolescents	"Break-Dance itinérant 2013": espace d'entraînement itinérant à destination des jeunes danseuses et danseurs	10'000
K@yu Intégration	Cours de français	10'000
FTA	"L'été du Parc Bertrand": festival musical	10'000
Tambour Battant	"Festival Tambour Battant": manifestation interculturelle	10'000
C-Side Productions	Réalisation d'un film documentaire "Le petit monde"	10'000
FAAG	"Jeudi de la FAAG": formations et conférences pour les aîné-e-s	10'000
Le Racard	Soutien ponctuel à la vie associative	10'000
Centre social protestant	Mise à disposition d'habits de première nécessité	10'000
Aqua-Diving	Nettoyage du Lac Léman et sensibilisation des enfants au recyclage des déchets	10'000
Face à Face	Prévention de la violence chez les adolescent-e-s	10'000
Maison de quartier de la Jonction	Projections estivales de cinéma en plein air dans le quartier de la Jonction	10'000
Stop suicide	Campagne de prévention	10'000
La Forêt Enchantée	"Cafés familiaux": activités de prévention et animations pour le lien parents-enfants	10'000
Le Bus magique	Activités musicales pour les jeunes	11'000
Label-Vie	Animations urbaines - Construction d'une seconde grande roue pour les enfants	12'000
ASPASIE	Soutien ponctuel à la vie associative	12'000
Association Genevoise des Malentendants	Soutien ponctuel à la vie associative	12'000
Fédération Genevoise d'Echecs	Soutien ponctuel à la vie associative	12'000
Café Cornavin	Aide alimentaire et sociale aux personnes en situation de précarité	12'000
AMND_Association Maman N'deye Diallo	"Rencontre des Nationalités": festival interculturel	12'933
Pré en Bulle	Animation socio-culturelle colombienne et activités hip hop	14'000
BAZ'ART St Gervais	Animation socio-culturelle dans le quartier St Gervais	15'000
Dance with me	"Dancing communities": lien social par la danse	15'000
Association pour la Reconversion des Vernets	"Un été à la pointe de la Jonction": animations socio-culturelles et musicales	15'000
Forum Démocratie Participative	Soutien ponctuel à la vie associative	15'000
Collectif Beaulieu	Réhabilitation des couches de terre au sein du site des serres de Beaulieu en vue de plantages urbains	18'690
Centre F-Information	Assistance juridique	19'000
Solidarité Femmes	Campagne de prévention contre les violences conjugales	20'000
AFM_Association des Familles Monoparentales	Publications et activités de communication	20'000
Label-Vie	Animations urbaines - Grande roue au Parc de la Grange pour les enfants	20'000
Vie-déo et Débats	Réalisation d'un film documentaire	20'000
60x60	Réaménagement du parc de la Baleine avec participation des habitant-e-s	21'000
Pré en Bulle	"Chapiteau de la parole": animations socio-culturelles extra scolaires	21'243
Geis&Dorf	"Un été à Geis": animations socio-culturelles estivales au parc Geisendorf	22'400
La Comète	"Chatô Bruyant": festival musical dans le quartier des Pâquis	25'000
S.A.I.G.	Publication et diffusion du journal "La Notizia di Ginevra"	25'000
Esprit nomade	"Mix-cité: Suivez les guides!": prévention des discriminations raciales	27'000
Centre Genevois du Volontariat	Promotion du bénévolat	32'000
Colis du cœur	Distribution de nourriture à des personnes et familles démunies	33'000
Le 3ème Optimiste	Repas pour les aîné-e-s	38'979
Genève Bénévolat	Création de la plateforme genevoise du bénévolat	44'000
Fondation au Cœur des Grottes	Soutien ponctuel à la vie associative	50'000
Le Caré	Prestations de sécurité	50'000
Maison Kultura	Prestations d'accueil et d'accompagnement des associations et personnes migrantes	60'000

Total 1'612'246

* La différence de CHF 1'341.35 par rapport au montant total des subventions ponctuelles allouées s'explique par des remboursements de subventions octroyées lors des exercices antérieurs.

POUR EN SAVOIR PLUS

**Département de
la cohésion sociale et de la solidarité
Unité vie associative**

Rue de l'Hôtel-de-Ville 4
1204 Genève
022 418 49 00

Service de la petite enfance

Avenue Dumas, 24
1206 Genève
022 418 81 00

**Service des écoles et institutions pour
l'enfance**

Rue de la Servette, 100
1202 Genève
022 418 48 00

Service de la jeunesse

Rue de la Servette, 100
1202 Genève
022 418 45 00

Service social

Rue Dizerens, 25
1205 Genève
022 418 47 00

UAC Pâquis / Grottes / Saint-Gervais

Rue Jean-Antoine Gautier 18
1201 Genève
022 418 95 00

UAC Eaux-Vives / Champel / Cité

Rue de Montchoisy 50
1207 Genève
022 418 97 80

UAC Servette / Saint-Jean / Petit-Saconnex

Rue Hoffmann 8
1202 Genève
022 418 97 90

UAC Plainpalais / Jonction / Acacias

Rue Prévost-Martin 4bis
1205 Genève
022 418 97 60

Point info-services Plainpalais

Rue Dancet 22
1205 Genève
0800 44 77 00 (n° gratuit)

Point info-services Servette

Rue Hoffmann 8
1202 Genève
0800 44 77 00 (n° gratuit)



Impressum

Rédaction et coordination

Département de la cohésion sociale et de la solidarité

Renseignements

Unité vie associative
Rue de l'Hôtel-de-Ville, 4
1204 Genève
022 418 49 16

Crédits photographiques

Ville de Genève
Julien Gregorio
Julia Sallaberry

Réalisation

LUNIC SA

Impression

Centrale municipale d'achat et d'impression

Imprimé à 250 exemplaires

Mai 2014